

Hypermarchés,
mur en vue...

OPINION

En France, le PDG du groupe Carrefour vient d'affirmer devant les syndicats qu'il fermerait les hypermarchés déficitaires. Le groupe Auchan fait également la tête. De manière générale, le modèle des hypermarchés commence à s'essouffler chez nos voisins, pourtant grands spécialistes en la matière. «Le vrai défi est bien sûr dans les hypermarchés. Il faut réinventer le modèle», expliquait en septembre le directeur général d'Auchan Retail, Wilhelm Hubner, au journal *Les Échos*.

En France, ça patauge, mais au Grand-Duché on y croit toujours. Non seulement le pays est l'un de ceux qui possèdent la plus grande surface de supermarchés par habitant, mais cela va encore augmenter avec les ouvertures prochaines de l'Auchan Cloche d'or (qui deviendra le plus grand du pays) et celle, imminente, de l'Auchan Opkorn à Differdange... Jusqu'ici tout va bien, mais jusqu'à quand... Le mur pointe à l'horizon, songer à rétrograder ne serait peut-être pas une mauvaise idée.

Erwan Nonet

Vite vu... vite lu

CHANTIER

RN1 en travaux

MERTERT Entre le lundi 23 octobre et le jeudi 26 octobre, l'administration des Ponts et Chaussées procèdera au renouvellement du revêtement routier de la RN1 (route de Wasserbillig) à Mertert.

Les travaux seront exécutés en deux phases. La phase 1 se déroulera entre lundi 6 h et mardi 23 h et concernera le tronçon entre la rue de Manternach et la sortie Copal. La phase 2 se déroulera mercredi entre 6 h et 21 h et concernera le tronçon entre la sortie Copal et la rue François-Mathieu. Une régulation du trafic pour accéder à la «Copal» sera mise en place, tout comme pour accéder au centre «Mercado», au supermarché Lidl et à la pharmacie située sur la RN1.

Les riverains de la RN1 (route de Wasserbillig) ne pourront pas, pendant la phase 1, accéder à leur maison en voiture. Ils devront également garer leur voiture en dehors du chantier (sur le parking au rond-point Mertert par exemple).

Pendant la durée du chantier, les zones à risque sur le chemin des écoles de Mertert seront sécurisées par des patrouilleurs scolaires.

GÉNÉROSITÉ

Don et sport

LUXEMBOURG Les collaborateurs du Groupe BNP Paribas au Luxembourg ont récemment remis un chèque de 3 595 euros à Marc De Geest, directeur d'Autisme Luxembourg.

Cette remise de chèque fait suite à la participation de près de 70 collaborateurs du Groupe BNP Paribas au Luxembourg au Night Marathon de la capitale le 27 mai. Afin de soutenir ces derniers dans leurs efforts, la direction du Groupe BNP Paribas au Luxembourg s'était engagée à faire un don proportionnel au nombre de participants ayant franchi la ligne d'arrivée.

S'amuser à l'Aktioun Bambësch

Depuis plus de 40 ans, la Ville de Luxembourg offre aux enfants de 5 à 12 ans qui habitent la capitale la possibilité de participer à des activités de loisirs pendant les vacances scolaires, basées sur l'apprentissage par le jeu, la joie de la découverte et le plaisir d'évoluer en groupe.

L'Aktioun Bambësch est organisée par le Centre d'animation pédagogique et de loisirs (Capel) de la Ville. Sur place, les enfants sont guidés et animés par des jeunes gens qui ont suivi une formation spécifique et qui travaillent sous la supervision du personnel éducatif du Capel.

La participation à l'Aktioun Bambësch, de même que l'utilisation

des navettes spéciales AVL pour le transport au lieu des activités, sont gratuites. Les enfants sont libres de venir les jours de leur choix.

Actuellement, et jusqu'au 6 novembre, les parents sont priés d'inscrire leurs enfants pour l'Aktioun Bambësch qui aura lieu les après-midi du 18 au 22 décembre de 14 h à 18 h.

La fiche d'inscription et des informations plus détaillées sont disponibles sur le site internet www.capel.lu.



INFO-SERVICE

Rues barrées

ESCH-SUR-ALZETTE Le croisement entre la rue du Fossé et la rue du Nord sera barré à la circulation pour une durée de deux semaines (sauf imprévus météorologiques) à partir de lundi à 8 h 30.

La rue du Nord sera accessible par la rue Victor-Hugo. Pendant l'intervention, les accès aux garages privés ainsi que l'accès piétonnier seront toujours assurés.

La rue Boltgen est barrée depuis hier à cause de travaux de réfection qui sont menées sur la chaussée. La rue restera fermée jusqu'à mardi. A noter que la rue du Canal, en travaux depuis le 13 octobre, devrait être rouverte durant la journée de demain.

MOBILITÉ

Trains à l'arrêt

ESCH-SUR-ALZETTE Dans le cadre d'importants travaux, le tronçon ferroviaire Esch-sur-Alzette-Rodange sera barré dans la nuit de vendredi 27 au samedi 28 octobre dès 1 h 30 au lundi 6 novembre 4 h. La circulation des trains entre Esch-sur-Alzette et Pétange (et vice versa) sera remplacée par des bus. Le transport des vélos sera accordé suivant les disponibilités dans les courses d'autobus de substitution.

www.cfl.lu

**POUR CONTACTER
LA RÉDACTION**

Tél : 44 77 77-1
redaction@lequotidien.lu

PIÈCES DE COLLECTION



La Banque centrale du Luxembourg (BCL) met en vente à partir du jeudi 26 octobre différentes pièces de collection : la pièce de collection en argent et or nordique dédiée à la rainette, la coin card dédiée au 200^e anniversaire de la naissance du Grand-Duc Guillaume III et la pièce de collection en argent-or nordique dédiée au 40^e anniversaire de la Cour des comptes européenne.

Ces produits seront mis en vente aux guichets de l'espace numismatique de la BCL à Luxembourg au 43, avenue Monterey dans la limite des stocks disponibles.

La pièce de collection en argent-or nordique, dédiée à la rainette (notre photo à g.), est la neuvième pièce de la série Faune et flore au Luxembourg. Cette pièce est frappée à 3 000 exemplaires. Chaque pochette est numérotée individuellement. La pièce est vendue au prix de 45 euros.



La coin card, éditée à 7 500 exemplaires et numérotée individuellement, contient la pièce commémorative de 2 euros en qualité «Brilliant Universel» dédiée au 200^e anniversaire de la naissance du Grand-Duc Guillaume III (notre photo à d.). Le prix de vente est fixé à 10 euros.

La pièce de collection en argent-or nordique dédiée au 40^e anniversaire de la Cour des comptes européenne. Cette pièce est frappée à 1 500 exemplaires. Chaque pochette est numérotée individuellement. La pièce est vendue au prix de 50 euros.

Moyennant des frais d'envoi, les pièces seront également disponibles via le site de vente par internet (eShop) de la BCL (<https://eshop.bcl.lu>). Par ailleurs, il est possible de passer une commande auprès du service numismatique de la BCL (par courrier, par fax : 4774-4994 ou par courriel à coins@bcl.lu).

MOBILISATION

En action contre la pauvreté

LUXEMBOURG La Grande-Duchesse a assisté au vernissage d'une exposition sur ATD Quart Monde à Neimënster.

La Grande-Duchesse Maria Teresa, accompagnée du président de la Chambre des députés, Mars di Bartolomeo, et de la ministre de la Famille, Corinne Cahen, a assisté, mardi, au vernissage de l'exposition «Une nouvelle humanité sans misère verra le jour...» à Neimënster. Cette exposition, visible jusqu'au 5 novembre, permet de suivre l'histoire de Joseph Wresinski et du Mouvement ATD Quart Monde et témoigne de son action à travers le monde. Elle donne également un aperçu sur le travail au Luxembourg. Elle est organisée à l'occasion du 30^e anniversaire de la journée mondiale du Refus de la misère, ainsi que du 25^e anniversaire de la reconnaissance par l'ONU de cette journée comme journée internationale pour l'élimination de la pauvreté.

Lors de la visite de l'exposition, la Grande-Duchesse Maria Teresa, accompagnée de la présidente d'ATD Quart Monde Luxembourg, Joëlle Christen, a reçu des explications par les curateurs, Jean Bouché, membre fondateur, et Monette Brimaire, ancienne présidente d'ATD Quart Monde Luxembourg.

Au Luxembourg, cette journée est également le moment fort de la campagne mondiale «Stop pauvreté : agir tous pour la dignité»,



La Grande-Duchesse a pu découvrir l'exposition qui permet de suivre l'histoire de Joseph Wresinski, fondateur d'ATD Quart Monde.

lancée à l'occasion du centenaire de la naissance de Joseph Wresinski, fondateur du Mouvement ATD Quart Monde. Les manifestations autour de la campagne «Stop pau-

vreté : agir tous pour la dignité» sont placées sous le haut patronage de la Grande-Duchesse.

www.atd-quartmonde.org